

مكتبة الشروق المصورة

# إعادة تدوير القمامة



# إعادة تدوير القمامة

إعداد: جانين آموس

ترجمة : أمل الشاذلي



دارالشروة ــــــ
Franklin Watts

#### المحتويات

3	ما هي القمامة والنفايات؟
4	القمامة في المنزل
6	القمامة في العالم
8	مزيد من القمامة
10	الكوارث الناتجة عن القمامة
12	القمامة في المياه
14	النُّفايات النووية
16	استنفاد الموارد الطبيعية
18	العبوات وأدوات التغليف
20	إعادة التدوير
22	المعادن والزجاج
24	إهدار موارد المياه
26	النفايات والمستقبل
28	قصص نجاح
30	ما يجب عمله
31	القاموس
32	الفهرس

#### © دار الشروقــــ

الطبعة العربية الأولى 2002 إعـداد: جانين آموس ترجمة : أمل الشاذلى جميع حقوق النشر والطبع محفوظة دار الشروق: القاهرة ـ 8 شارع سيبويه المصرى رابعة العدوية ـ مدينة نصر ـ ص. ب 33 البانوراما رقم الإيداع بدار الكتب المصرية: 2001/18261 3. L.S.N. 977 - 0980

> Waste and Recycling Janine Amos ©Franklin Watts 2001

## ماهي القمامة أوالنفايات..؟

كل ما نتخلص منه يعتبر قمامة. وكذلك كل ما يتبقى من عمل المصانع فى صنع السلع المختلفة. يمكن أن نرى القمامة فى صفائح القمامة وفى الشارع، وأحيانا نراها طافية على مياه الأنهار والبحار. والقمامة تعتبر مشكلة، فنحن لا نريدها، ،ومع ذلك نتسبب فى وجود الكثير منها أكثر بكثير من الماضى. ووجود القمامة فى غير مكانها الصحيح يفسد العالم.

√يمتلئ هذا الشارع بأنواع من القمامة مثل العلب الفارغة وأكياس وأوراق التغليف.



## القمامة في المنزل

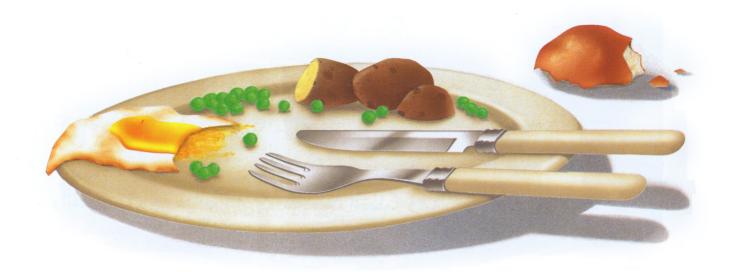
ما هي كمية القمامة التي تخرج من منزلك..؟.

هي كل الأكياس والورق والعلب التي تتجمع خلال الأسبوع.

وما عدد مستحضرات التنظيف التي تدخل البيت معبأة في

عبوات مختلفة سوف ترمى في القمامة في





△ كل وجبة نتناولها تؤدى إلى مزيد من القمامة.

 $\nabla$  أسرة واحدة أخرجت كل هذه القمامة فى أسبوع واحد . هل يمكن تخيل كمية القمامة التى توجد فى العالم كله .. ?



## القمامة في العالم

فى بعض الدول يتم جمع القمامة من المنازل مرة كل أسبوع، ثم تحملها شاحنات كبيرة إلى أماكن واسعة تسمى «مقالب القمامة»، كذلك يتم جمع القمامة من المحلات والمكاتب والمدارس والمطاعم. ولكن هناك أماكن لا يتم جمع القمامة منها، ولذلك تتراكم أكوام كبيرة منها فى الشوارع حيث تتعفن.

في بعض الدول
 ترمى القمامة في
 أماكن مفتوحة
 وسرعان ما تتبعث
 منها روائح كريهة
 وتتكاثر فيها الفئران.







## مزيد من القمامة

تأتى معظم قمامة العالم من المزارع والمناجم والمصانع، وبعض النفايات يكون خطرًا. فبعضها يمكن أن يؤدى لاشتعال الحرائق والبعض الآخر يكون سامًا. وينتج العالم ملايين الأطنان من هذه القمامة الخطرة سنويا.

> ويتم إحراق بعضها، ولكن ذلك يجعل الهواء ملوثا وغير صحى. كذلك يتم دفن بعضها في مقالب خاصة للقمامة تكون جدرانها مبطنة بالبلاستيك أو الطين، ولكن السموم يمكن أن تتسرب منها.



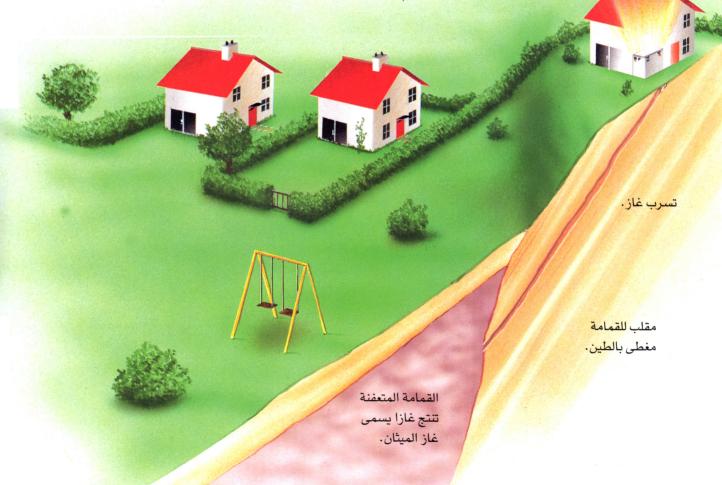


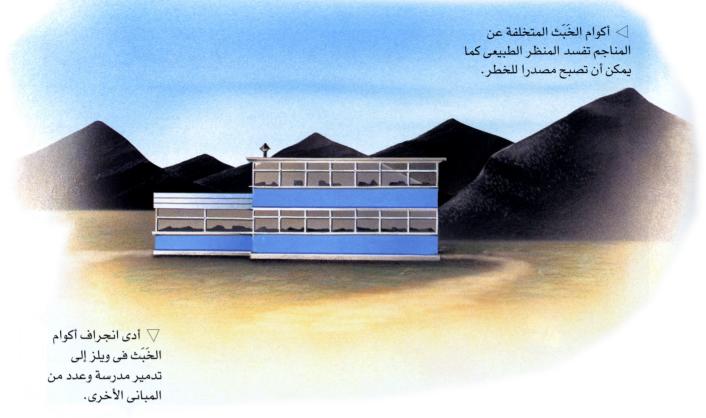
# الكوارث الناتجة عن القمامة

يجب التعامل بحرص مع القمامة . فهناك أنواع من القمامة حين تتعفن تنتج غازا يسمى غاز الميثان. وهذا الغاز يمكن أن ينفجر حين يختلط بالهواء. وقد أدت انفجارات غاز الميثان أحيانا إلى تدمير المنازل القريبة من مقالب القمامة.

يمكن أن تتسبب شرارة من إحدى المدافئ في حدوث انفجار.

وتسمى النفايات المتخلفة عن عمليات التعدين الخَبَث، وهى تكوم فى شكل تلال قرب المناجم، ولكن الأمطار الغزيرة يمكن أن تجرفها.





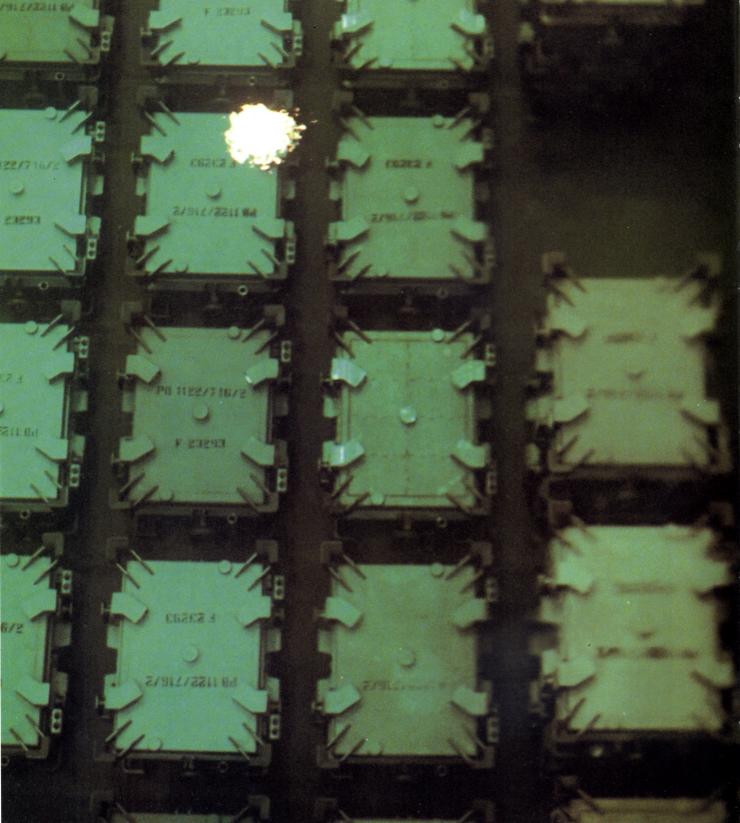


### النفايات النووية

تقوم المحطات النووية بتوليد الطاقة الكهربائية. وهى لا تصدر دخانا قذرا يلوث الهواء. ولكن مخلفات الوقود والنفايات التى تنتج عنها تكون خطرة. وأكثرها خطورة يظل مصدر خطر لآلاف السنين. ولذلك يجب تخزينها بعيدا عن الناس طوال تلك السنين. ويفكر العلماء فى أساليب جديدة للتصرف فى تلك النفايات.

الوقود النووى المستنفد يظل مصدر خطر ويتم تخزينه تحت الماء.

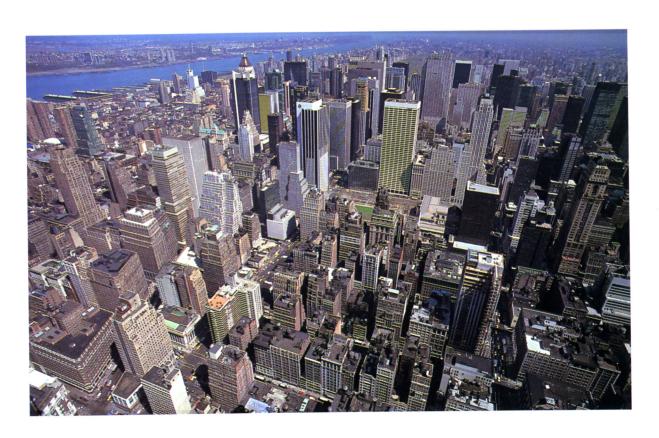




## استنفاد الموارد الطبيعية

للتخلص من القمامة، نضطر لاستخدام مساحات هائلة من الأرض. والأرض والمياه والفحم والبترول والخشب كلها «موارد طبيعية»، والموارد الطبيعية ذات قيمة كبيرة، لأننا لا نستطيع إنتاج المزيد منها، فالطبيعة وحدها هي التي تصنعها. ونحن نستهلك المزيد منها كل عام، ثم نعود للتخلص من جزء كبير مما استهلكناه في صورة قمامة.

√ كثير من المدن لم يعد فيها أماكن للتخلص من القمامة، ويضطرون لنقلها إلى مواقع بعيدة خارج المدن.

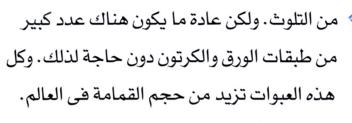




## العبوات وأدوات التغليف

كثير من السلع التى نستهلكها تأتى فى عبوات ملونة ومزخرفة وهى تبدو جميلة. كذلك فإن السلع المعروضة للبيع يجب أن تكون نظيفة ومحمية

□ يتم قطع كثيرمن الأشجاروسحقهالصنع الورق.



 ∠ يستخدم الألومنيوم لصنع علب المشروبات والأطباق المعدنية الخفيفة وهو صعب الصنع ويستهلك كثيرا من الطاقة.



ر بعض السلع تتم تعبئتها فى عبوات مزخرفة لكى تبدو أكبر حجما.



### إعادة التدويس

المنتجات المصنوعة من الورق والمعادن والزجاج يمكن إعادة استخدامها. فيتم في البداية فرزها، ثم تقوم آلات حديثة بتحويلها إلى مادة قابلة لإعادة التصنيع وعمل منتجات جديدة منها. وتسمى هذه العملية «إعادة التدوير»، وبهذه الطريقة يمكن استخدام نفايات الورق في صناعة عبوات ومناديل وصحف وورق للكتابة.

✓ فى بعض الدول
 يخصص وعاء للورق
 وآخر للزجاج وثالث
 لبقايا الطعام.





# المعادن والزجاج

ليس الورق هو الخامة الوحيدة التى يمكن إعادة تدويرها، فعلب الألومنيوم يتم صهرها وإعادة استخدامها مرات ومرات. كذلك يمكن فرز الحديد عن باقى المعادن باستخدام مغناطيسات ضخمة. ثم صنع منتجات جديدة من الخردة. كذلك تستخدم الزجاجات والأوانى الزجاجية المكسورة في صنع أخرى جديدة. وبذلك فإن إعادة التدوير توفر الكثير من الطاقة والموارد الطبيعية.

√ يتم استخلاص المعادن التى يمكن إعادة تدويرها من السيارات القديمة ولكن تبقى رغم ذلك كمية هائلة من النفايات من تلك السيارات.





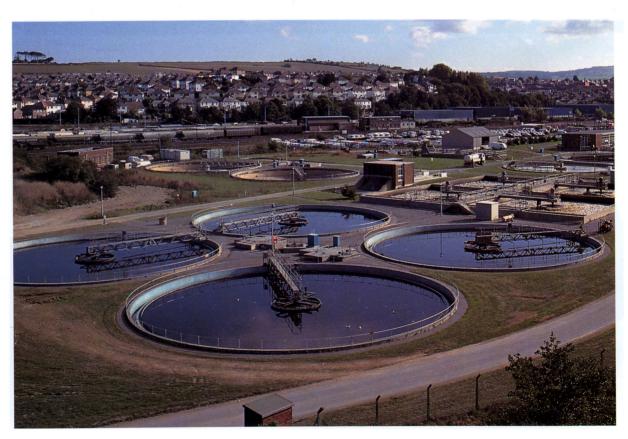


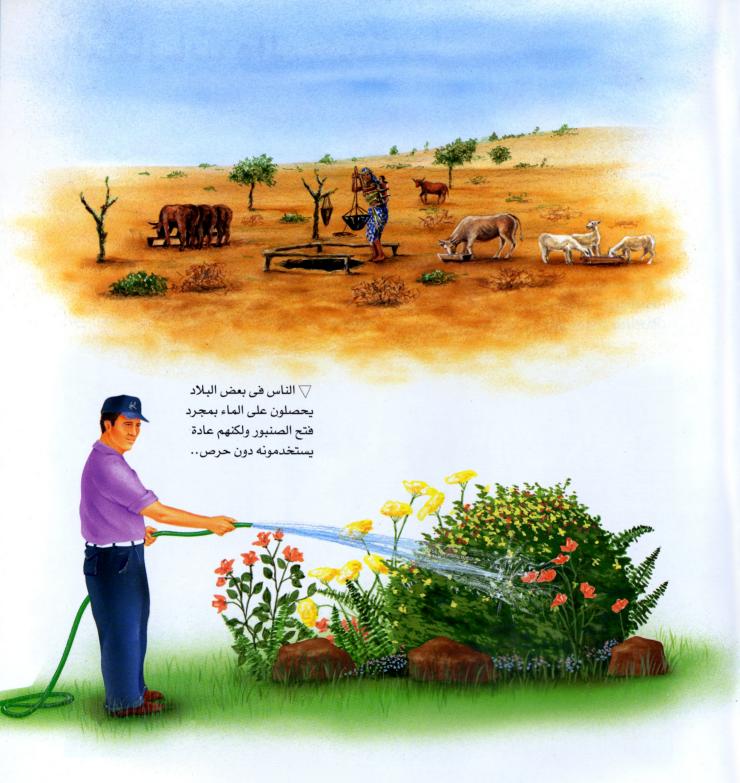
#### إهدار موارد المياه

بعض الناس
 يستخرجون المياه يدويا
 من الآبار ولذلك
 يستخدمونها بحرص.

المياه النقية ضرورية ومهمة للشرب وإعداد الطعام، ويتم ضخها إلى المنازل والمصانع من الأنهار والبحيرات وخزانات الأمطار. ونحن نستخدم كميات هائلة من المياه كما نهدر كثيرا منها. والمياه أيضا قابلة لإعادة التدوير، فالمياه الملوثة تنتقل عبر مواسير إلى مراكز للمعالجة، حيث تتم تنقيتها بحيث تصلح للاستخدام مرة أخرى ـ ومع نمو المدن تزيد حاجتنا للمياه.

√ يتم تنظيف المياه الملوثة في مراكز للمعالجة.





# النَّفايات والمستقبل

فى هذه الأيام تزداد أهمية محاولة الحد من كمية القمامة. وكثير من المصانع والمناجم بدأت الآن بالفعل فى استخدام آلات جديدة مصممة بهدف الحد من كمية النفايات.

كذلك من المهم جدا أن نعيد استخدام النفايات أو القمامة التى ننتجها. ويجب عند تصميم كل المنتجات الجديدة أن تؤخذ مشكلة القمامة في الاعتبار. فنحن جميعا محتاجون إلى إعطاء مزيد من الاهتمام لهذه المسألة.

بعض نفايات البلاستيك لا تتحلل ولكن هذه الأكياس صنعت بحيث تتحلل في التربة.

√ هذه الماكينات الجديدة في مناجم الفحم تسمح باستخراج كميات أكبر مع إنتاج نفايات أقل.







#### قصص نجاح

كثير من الناس يتعلمون كيفية التعامل بنجاح مع مشكلة القمامة. فهم يكتشفون وسائل للاستفادة منها، فيمكن استخراج غاز الميثان من الأطعمة المتعفنة واستخدامه في التدفئة، وفي فنلندا يستخدم الكثير من مخلفات مناشر الخشب كوقود. وهناك قوانين جديدة تفرض على المصانع التخلص من نفاياتها بشكل آمن، وبعض المصانع تمكنت حتى من كسب مزيد من المال من خلال بيع بعض مخلفاتها.







#### ما يجب عمله

بإمكان كل شخص المساعدة على الحد من كمية القمامة وأنت يمكنك المساعدة عن طريق عمل الأشياء الآتية:

- لا ترمى أى شيء يمكن إعادة استخدامه أو إصلاحه أو إعادة تدويره.
- لا تشترى السلع التي يتم رميها بعد الاستخدام مثل الأطباق والأكواب الورقية.
- اطلب من أسرتك أن تشترى منتجات إعادة التدوير مثل المناديل الورقية، وورق التواليت، والفوط الورقية، وورق الكتابة.

### القاموس

إعادة التدوير: إعادة الأشياء إلى حالتها الخام بحيث تصلح لصنع منتجات جديدة.

ألومنيوم: معدن خفيف.



**مقالب القمامة:** أماكن يتم تجميع القمامة ودفنها فيها.

موارد طبيعية: النواتج الطبيعية للأرض مثل التربة والماء والأشجار والمعادن والفحم والبترول.

**الوقود المستنفد:** الوقود الذي استخدم في مفاعل نووي من أجل توليد الكهرباء.



خزانات الأمطار: بحيرات أو خزانات كبيرة لتخزين المياه.

قابل للتحلل: مادة يمكن أن تتعفن وتتحلل.

مصادر الطاقة: البترول والغاز والكهرباء التى تستخدم في التدفئة والإضاءة.





#### الفهرس

إعادة التدوير 24,22,20	الماء(المياه) 25,24,16,12
الألومنيوم 22,18	المحيطات 12
	مخلفات المجاري 13
البترول 17,16,12	المصانع 26,12,8,3
البحار 12	المعادن 22,20
البلاستيك 27,8,4	مقالب القمامة 8,6
	المناجم 26,11,10
التلوث 12	الميثان (غاز) 29,28,10
الخَبَث 11,10	النفايات النووية 14
الزجاج 23,22,20	الورق 17,4,22,20
صناديق جمع الزجاج 23	
الفحم 26,17,16	
القمامة 3	

#### مكتبة الشروق المصورة

## إعادة تدوير القمامة

ما هى القمامة؟ ما معنى إعادة التدوير؟ ما أهمية إعادة التدوير؟

## اقرأ هذا الكتاب لتعرف إجابة هذه الأسئلة وغيرها عن موضوع القمامة من الناحية العلمية والعملية أيضًا

أُعِدَّت مكتبة الشروق المصورة بهدف تعريف القارئ الناشئ (الصغير) بالمعلومات المبسطة في فروع العلوم المختلفة من علوم وجغرافيا وبيئة وفضاء وغيرها. تلعب الصور الفوتوغرافية والرسوم التوضيحية المصاحبة دورًا فعالاً في شرح وتبسيط المعلومة وزيادة تشويق وإمتاع القارئ

عناوين في هذه السلسلة:

التلوث التمامة الشمس والنجوم إعادة تدوير القمامة القمر العالم